

# SENCOR®

SES 800BK



## PLNĚ AUTOMATICKÝ KÁVOVAR NA ESPRESSO / CAPPUCCINO

Návod k použití v originálním jazyce

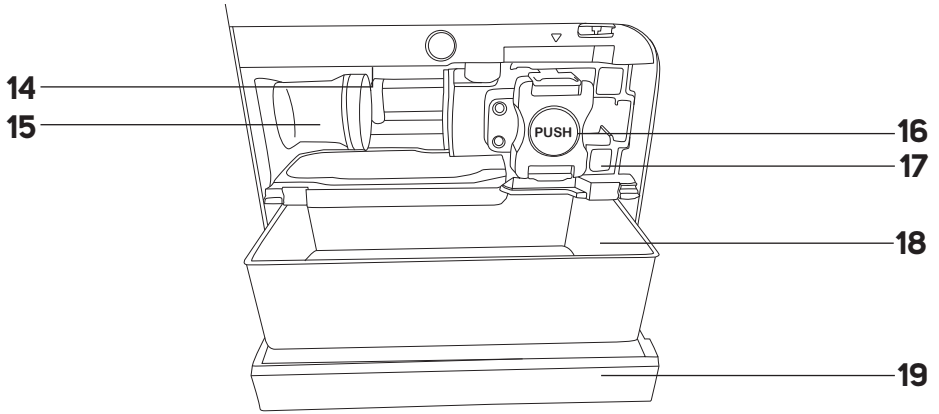
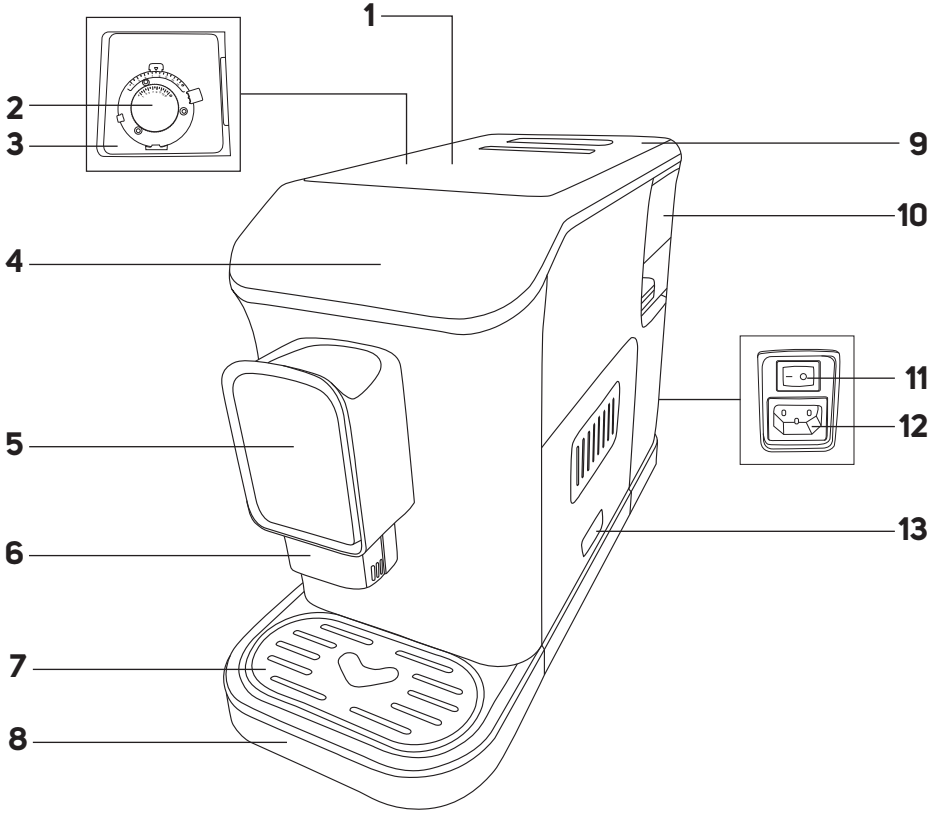


**SENCOR®**

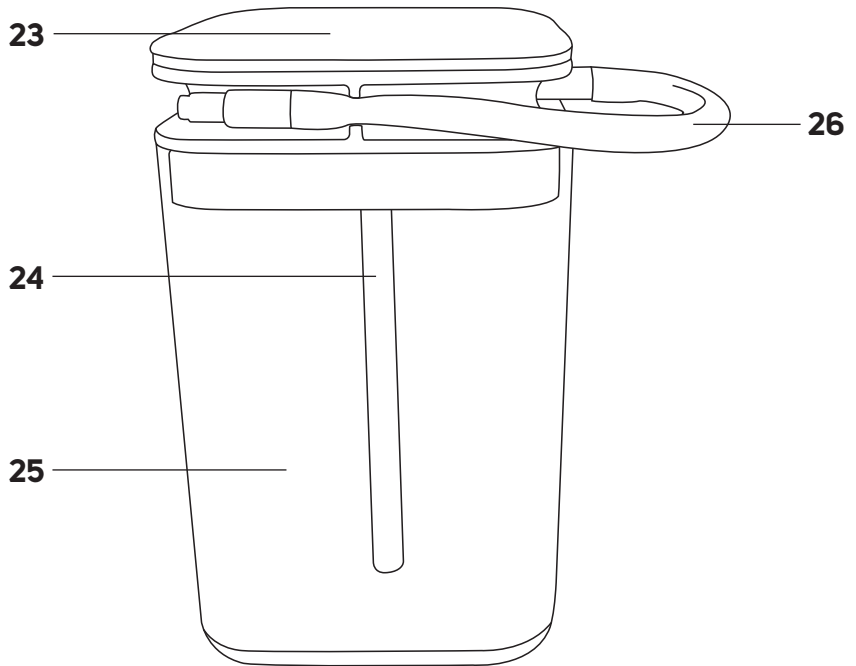
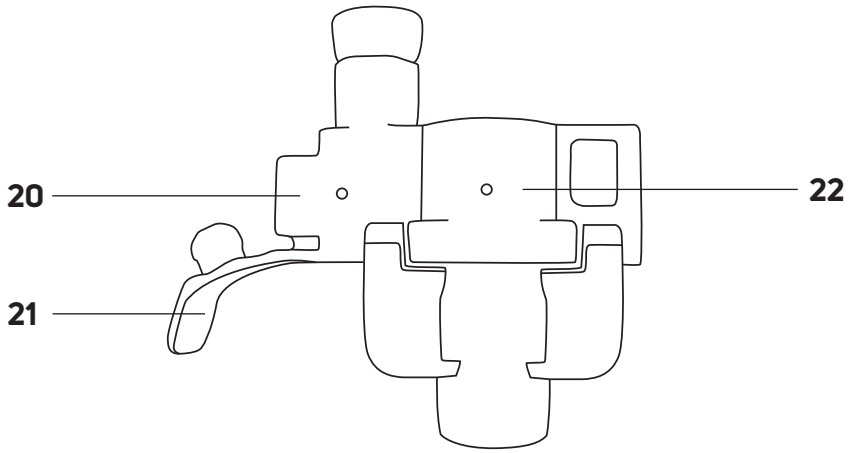
**SES 800BK**



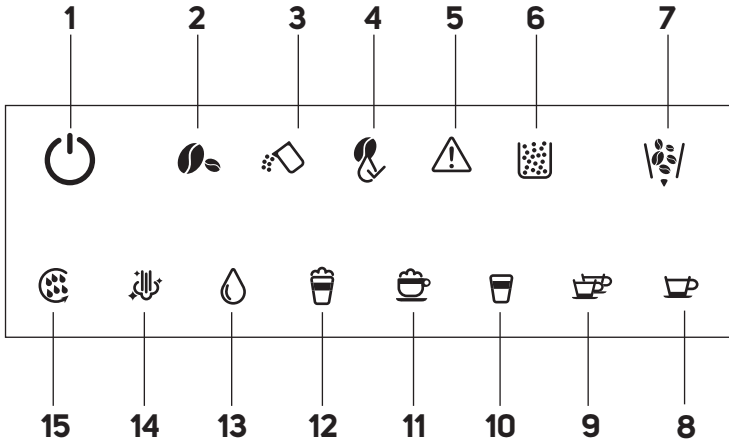
**A**



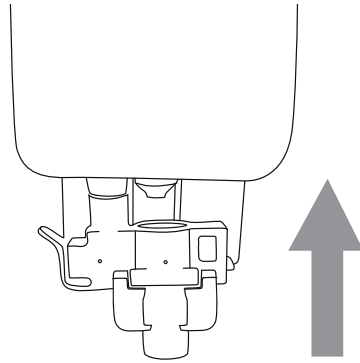
**A**



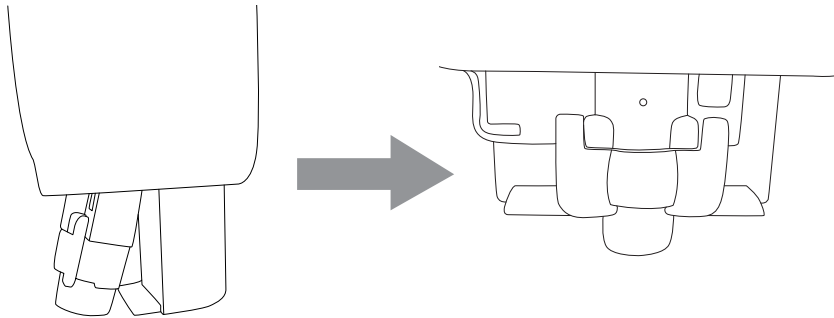
**B**



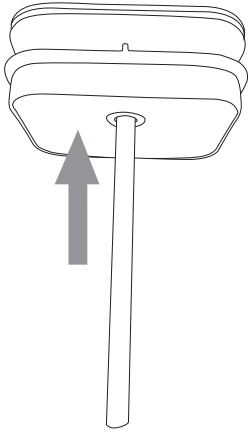
**C1**



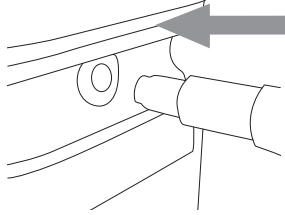
**C2**



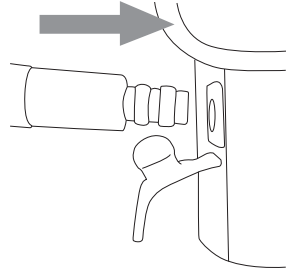
**D1**



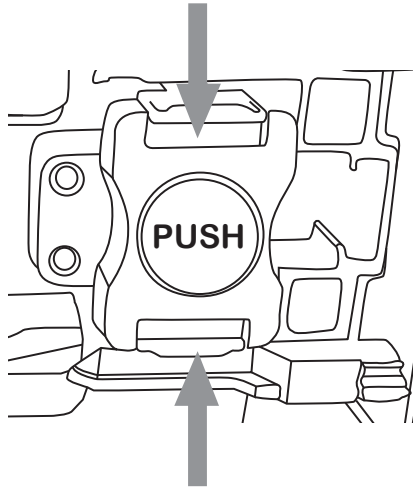
**D2**

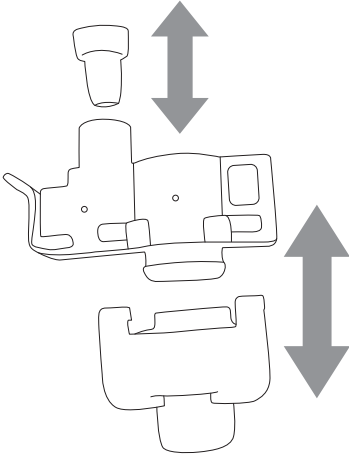
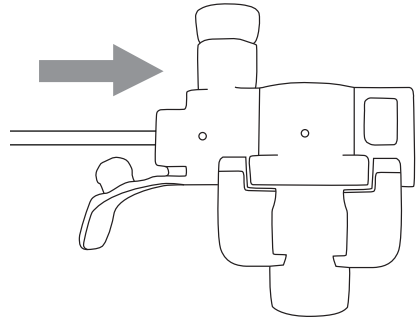
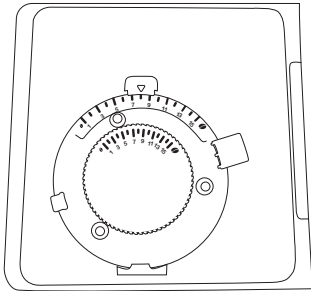
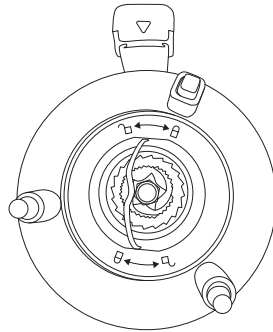


**D3**



**E**



**F1****F2****G1****G2**

# CZ Plně automatický kávovar na espresso / cappuccino

## Důležité bezpečnostní pokyny

### ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

- Tento spotřebič nesmějí používat děti. Udržujte spotřebič a jeho přívod mimo dosah dětí.
- Spotřebič mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
- Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti.
- Pokud je přívodní kabel poškozen, jeho výměnu svěřte odbornému servisnímu středisku, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace. Spotřebič s poškozeným přívodním kabelem je zakázáno používat.
- Části spotřebiče, které přicházejí do styku s potravinami, vždy čistěte čistou teplou vodou s trochou neutrálního prostředku na mytí nádobí, poté opláchněte čistou vodou a otřete dosucha.



#### **VÝSTRAHA:**

Při nesprávném používání hrozí riziko poranění.



Vždy odpojte spotřebič od napájení, pokud ho necháváte bez dozoru a před montáží, demontáží nebo čištěním.

Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti.

Není určen pro použití v prostorách, jako jsou:

- kuchyňské kouty v obchodech, kancelářích a ostatních pracovištích;
- v zemědělství;
- hosty v hotelích, motelech a jiných obytných oblastech;
- v podnicích zajišťujících nocleh se snídaní.



### **VÝSTRAHA:**

Zabraňte polití nástrčky.



### **VÝSTRAHA:**

Vnější povrch spotřebiče se během používání zahřívá a po použití může být určitou dobu horký. Dbejte zvýšené opatrnosti.

Spotřebič nesmí být umístěn ve skřínce, jestliže se používá.



### **VÝSTRAHA:**

Plnicí otvor se nesmí během používání otevírat. Neponořujte zástrčku přívodního kabelu, kabel ani spotřebič do vody nebo jiné tekutiny.

#### **Elektrická bezpečnost**

- Před připojením spotřebiče k síťové zásuvce se ujistěte, že se jeho nominální napětí uvedené na typovém štítku shoduje s elektrickým napětím zásuvky.
- Spotřebič připojte pouze k řádně uzemněné zásuvce. Z bezpečnostních důvodů nedoporučujeme použít rozdvojkou nebo prodlužovacího kabelu.
- Spotřebič neumísťte na parapety oken, odkapávací desku dřezu nebo na nestabilní povrchy. Vždy jej umístěte na stabilní, rovný a suchý povrch.
- Spotřebič nepokládejte na elektrický nebo plynový vaříč nebo do blízkosti otevřeného ohně.
- Spotřebič nikdy nepoužívejte v bezprostředním okolí vany, sprchy nebo bazénu.
- Spotřebič používejte pouze k účelu, ke kterému je určen.
- Používejte spotřebič podle pokynů uvedených v návodu k použití. V opačném případě může dojít ke vzniku poranění, poškození spotřebiče nebo vzniku nebezpečné situace.
- Spotřebič používejte pouze s originálními příslušenstvími, které je s ním dodáváno.
- Při provozu musí být ponechán volný prostor alespoň 15 cm okolo spotřebiče a nad ním pro zajištění dostatečné cirkulace vzduchu.
- Na horní plochu spotřebiče nepokládejte žádné předměty.

- Zásobník na vodu plňte čistou studenou vodou. Nelijte do něj ohřátou vodu nebo jiné tekutiny ani do něj nevkládejte žádné předměty.
- Před zapnutím spotřebiče se ujistěte, že:
  - odkapávací tácek s mřížkou je řádně instalován na svém místě;
  - zásobník je naplněn dostatečným množstvím vody a je řádně instalován na svém místě;
  - zásobník na kávová zrna je naplněný čerstvými kávovými zrny.

### **Bezpečnost při používání**

- Hladina vody nesmí přesahovat rysku maxima.
- Při provozu spotřebiče dbejte zvýšené opatrnosti, aby nedošlo k opaření horkou vodou nebo párou.
- Funkce horké vody smí být nepřetržitě použita maximálně na jedno vyprázdnění celého zásobníku na vodu.
- Při používání spotřebiče pravidelně kontrolujte stav vody v zásobníku. Pokud klesne hladina vody pod rysku minima, doplňte ji. Před doplněním vody spotřebič nejdříve vypněte a odpojte od síťové zásuvky.
- Vestavný mlýnek na kávu používejte pouze k mletí zrnkové kávy. Nepoužívejte jej k mletí jiných surovin.
- Dbejte na to, aby se během procesu mletí kávy nedostaly do prostoru mlýnku vlasy nebo jiné předměty. Víko zásobníku na kávová zrna by mělo být vždy řádně uzavřeno, pokud právě nedoplňujete kávová zrna nebo nenastavujete hrubost mletí.
- Spotřebič je vybaven vestavěnou tepelnou pojistkou, která jej vypne, když je čerpadlo v chodu naprázdno, aby nedošlo k jeho poškození. Pokud taková situace nastane, síťový kabel odpojte od zásuvky a spotřebič nechejte alespoň 30 minut vychladnout. Pote jej můžete opět používat.
- Nepřemísťujte spotřebič se šálkem kávy umístěným na mřížce odkapávacího tácku.
- Dbejte na to, aby se přírodní kabel nedostal do kontaktu s horkým povrchem.
- Spotřebič odpojte od síťové zásuvky tahem za zástrčku, nikoli za přírodní kabel. Jinak by mohlo dojít k poškození přírodního kabelu nebo zásuvky.
- Neponořujte spotřebič, přírodní kabel ani zástrčku přírodního kabelu do vody ani jiné tekutiny.
- Zabraňte kontaktu přírodního kabelu a zástrčky s vodou nebo jinou tekutinou.
- Abyste se vyvarovali nebezpečí úrazu elektrickým proudem, neopravujte spotřebič sami ani jej nijak neupravujte. Veškeré opravy svěřte autorizovanému servisnímu středisku. Zásahem do spotřebiče se vystavujete riziku ztráty zákonného práva z vadného plnění, případně záruky za jakost.

# Plně automatický kávovar na espresso / cappuccino

## Návod k použití

- Děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek značky SENCOR, a věříme, že s ním budete spokojeni.
- Před použitím tohoto spotřebiče se prosím seznámte s návodem k jeho obsluze, a to i v případě, že jste již obeznámeni s používáním spotřebičů podobného typu. Spotřebič používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití. Návod uschovejte pro případ další potřeby.
- Minimálně po dobu trvání zákonného práva z vadného plnění, případně záruky za jakost doporučujeme uschovat originální přepravní karton, balící materiál, pokladní doklad a potvrzení o rozsahu odpovědnosti prodávajícího nebo záruční list. V případě přepravy doporučujeme zabalit spotřebič opět do originální krabice od výrobce.

- malého množství neutrálního kuchyňského saponátu. Poté je řádně opláchněte čistou vodou, osušte a vložte zpět na své místo.
- Odkapávací tácek řádně připevněte ke spotřebiči.
- Vnější povrch spotřebiče otřete mírně navlhčeným hadříkem a poté řádně otřete dosucha.
- Zcela rozvítněte odnímatelný přírodní kabel a zapojte jej do zdířky v zadní části spotřebiče.

### PŘÍPRAVA KÁVOVARU PŘED POUŽITÍM

#### Naplnění zásobníku na vodu

- Opatrně odklopte víčko zásobníku. Víčko slouží jako rukojeť.
- Zásobník na vodu vyjměte ze zadní části spotřebiče.
- Zásobník naplňte čistou vodou až k rysece maxima a vložte zpět do spotřebiče. Ujistěte se, že zásobník je řádně instalován na svém místě.



#### Poznámka:

Voda, kterou doplňujete do zásobníku, by měla mít ideálně pokojovou teplotu (okolo 25 °C). Příliš studená voda může negativně ovlivnit výslednou chuť kávového nápoje.

#### Varování:

Maximální kapacita zásobníku je 1,5 l vody. Nepřeplňujte jej. Nikdy neplňte zásobník teplou nebo ohřátou vodou, perlivou vodou nebo jinými tekutinami, jako je např. mléko. To by mohlo vést k poškození spotřebiče. Nikdy neplňte zásobník tak, že byste do něj nalévali vodu, když je vložen ve spotřebiči. Hrozí politi spotřebiče nebo přeplnění zásobníku.



#### Poznámka:

Vodu nenechávejte v zásobníku déle než jeden den. Pro přípravu kvalitní čerstvé kávy je třeba použít vždy čerstvou vodu. Jinak může být negativně ovlivněna chuť výsledného nápoje.

#### Naplnění zásobníku na kávová zrna

- Sejměte kryt zásobníku na kávová zrna.
- Do zásobníku nasypejte pražená kávová zrna a uzavřete kryt. Kryt zásobníku nenechávejte otevřený, jinak budou kávová zrna rychleji ztrácet své aroma.



#### Upozornění:

Maximální kapacita zásobníku je 200 g kávových zrn. Nepřeplňujte jej. Zásobník nikdy neplňte mletou nebo instantní kávou, karamelizovanými nebo jinak speciálně upravenými kávovými zrnky, kakaovými boby nebo jinými předměty, které by mohly vést k poškození spotřebiče.

#### Nastavení hrubosti mletí

Pomocí regulátoru hrubosti mletí můžete nastavit odpovídající hrubost mleté kávy. Nastavení hrubosti mletí je možné pouze, pokud je mlýnek v provozu. Nová hrubost se promítne při druhé nebo třetí přípravě kávy od změny hrubosti mletí.

- Regulátorem hrubosti mletí, který je umístěn uvnitř zásobníku na kávová zrna, můžete nastavit hrubost mletí kávových zrn v 15 úrovních. Při prvním použití doporučujeme nastavit hrubost mletí na hodnotu 8 a poté podle potřeby upravit.

### POPIS KÁVOVARU

<b>A1</b> Kryt zásobníku na kávová zrna	<b>A13</b> Servisní dvířka
<b>A2</b> Regulátor hrubosti mletí	<b>A14</b> Kryt kanálu pro dávkování mleté kávy
<b>A3</b> Zásobník na kávová zrna, kapacita 200 g	<b>A15</b> Pěchovadlo
<b>A4</b> Ovládací panel	<b>A16</b> Spařovací jednotka
<b>A5</b> Hlavice s výpustí kávy (disponuje nastavitelnou výškou)	<b>A17</b> Držák spařovací jednotky
<b>A6</b> Kryt výpustí kávy	<b>A18</b> Zásobník na kávovou sedlinu
<b>A7</b> Mřížka odkapávacího tácku	<b>A19</b> Vnitřní tácek
<b>A8</b> Odkapávací tácek	<b>A20</b> Vstupní otvor
<b>A9</b> Víko zásobníku na vodu	<b>A21</b> Zátka
<b>A10</b> Zásobník na vodu, objem 1,5 l	<b>A22</b> Systém napěnění mléka
<b>A11</b> Hlavní vypínač	<b>A23</b> Víčko nádobky na mléko
<b>A12</b> Zdířka pro připojení přírodního kabelu	<b>A24</b> Trubička na mléko
	<b>A25</b> Nádobka na mléko o objemu 750 ml
	<b>A26</b> Propojovací hadička

**Bez zobrazení:** Čistič kartáček, přírodní kabel

### POPIS DOTYKOVÉHO OVLÁDÁČÍHO PANELU

<b>B1</b> Tlačítko ☺: zapnutí/vypnutí kávovaru	<b>B8</b> Tlačítko ☹: spuštění přípravy kávy espresso (1 šálek)
<b>B2</b> Kontrolka ☹: varovná kontrolka prázdného zásobníku na kávová zrna	<b>B9</b> Tlačítko ☹☹: spuštění přípravy kávy espresso (2 šálky)
<b>B3</b> Kontrolka ☹☹: varovná kontrolka prázdného zásobníku na vodu	<b>B10</b> Tlačítko ☹☹☹: spuštění přípravy kávy Americano
<b>B4</b> Kontrolka ☹☹☹: varovná kontrolka čištění spařovací jednotky	<b>B11</b> Tlačítko ☹☹☹☹: spuštění přípravy cappuccina
<b>B5</b> Varovná kontrolka ⚠	<b>B12</b> Tlačítko ☹☹☹☹☹: spuštění přípravy latté
<b>B6</b> Kontrolka ☹☹☹☹☹: varovná kontrolka plného zásobníku na kávovou sedlinu	<b>B13</b> Tlačítko ☹☹☹☹☹☹: spuštění výdeje horké vody
<b>B7</b> Tlačítko ☹☹☹☹☹☹☹: vyprázdnění mlýnku	<b>B14</b> Tlačítko ☹☹☹☹☹☹☹☹: pěníení mléka
	<b>B15</b> Tlačítko ☹☹☹☹☹☹☹☹☹: manuální čištění

### PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Před prvním použitím vyjměte spotřebič z jeho příslušenství z obalového materiálu a odstraňte veškeré propagační štítky či etikety. Zkontrolujte, že spotřebič ani žádná jeho součást nejsou poškozeny.
- Spotřebič instalujte na rovný, suchý a čistý povrch.
- Vyjměte zásobník na vodu, spařovací jednotku, systém napěnění mléka a nádobku na mléko. Omyjte je čistou vodou s přídavkem

- Otáčením regulátoru po směru hodinových ručiček nastavujete hrubší mletí, otáčením proti směru hodinových ručiček nastavujete jemnější mletí. Provádějte vždy nastavení o jednu úroveň. Tu vyzkoušejte a poté znovu upravte podle potřeby.
- Nastavení hrubosti mletí se provádí pouze v okamžiku, kdy je mlýnek v chodu. V opačném případě by mohlo dojít k poškození spotřebiče.
- Pokud připravovaná káva vytéká velmi pomalu, znamená to, že kávová zrna jsou namletá příliš jemně a je třeba nastavit hrubší mletí. Pokud káva vytéká naopak příliš rychle, znamená to, že kávová zrna jsou namletá příliš hrubě a je třeba nastavit jemnější mletí.

### Systém napěnění mléka

Pokud se chystáte připravovat latté, cappuccino nebo potřebujete napěnit mléko, je nutné nasadit systém napěnění mléka. Postupujte následujícím způsobem:

- Opatrně odstraňte kryt výpusti kávy tak, že stisknete jeho strany a vytáhnete jej od výpusti.
- Systém napěnění mléka nasadte zesponu na výpust kávy (obrázek C1). Zatlačte mírně směrem nahoru a poté usadte na patky tak, aby kulatý tvar výpusti zapadl do kulatého výřezu (obrázek C2).
- Nasadte kryt výpusti kávy zpět.

### Nádobka na mléko



Pokud se chystáte připravovat latté, cappuccino nebo potřebujete napěnit mléko, složte nádobku na mléko následujícím způsobem:

- Do nádobky nalijte čerstvé, studené mléko. Při plnění nikdy nepřekračujte rysku maxima. Maximální kapacita nádobky na mléko je 750 ml.
- Do otvoru na vnitřní straně víka zasuňte trubičku na mléko (obrázek D1).
- Nádobku na mléko postavte na pevné a rovné místo v dostatečné vzdálenosti od kávovaru.
- Nasadte víko na nádobku.
- Jeden konec propojovací hadičky zasuňte do otvoru ve víku nádobky na mléko (obrázek D2).
- Uvolněte zátku vstupního otvoru v systému napěnění mléka a druhý konec propojovací hadičky zasuňte do otvoru (obrázek D3).


### Nastavení výšky hlavičky

- Hlavičce je možné posunout nahoru/dolů podle výšky šálku, do kterého budete připravovat kávu. Nejprve pod hlavičku položte šálek a poté upravte její výšku.

### Spařovací jednotka

- Mírně zatlačte na spodní část servisních dvířek v místě, kde se nachází průlis. Servisní dvířka se vykloupí. Odstraňte je a zkontrolujte, zda je spařovací jednotka správně nainstalována na svém místě. Při vkládání spařovací jednotky do kávovaru má být šípka na spařovací jednotce zarovnána se šípkou nad prostorem pro spařovací jednotku. Po kontrole nasadte servisní dvířka.
- Pokud spařovací jednotku vyjměte a znovu vložíte, cvaknutí signalizuje, že je spařovací jednotka správně instalována.
- Pokud varovná kontrolka  trvale svítí, není spařovací jednotka správně instalována.
- Pokud varovná kontrolka  bliká, když stisknete tlačítko přípravy nápoje, nejsou servisní dvířka správně zavřena.

### Zásobník na kávovou sedlinu a vnitřní táček

- Mírně zatlačte na spodní část servisních dvířek v místě, kde se nachází průlis. Servisní dvířka se vykloupí. Odstraňte je a zkontrolujte, zdali jsou zásobník na kávovou sedlinu a vnitřní táček správně instalovány na svém místě.
- Pokud varovná kontrolka  trvale svítí, vnitřní táček nebo zásobník na kávovou sedlinu nejsou správně instalovány.

### Odkapávací táček

- Na odkapávací táček nasadte mřížku.
- Přiložte složený odkapávací táček ke spodní přední stěně kávovaru a mírně zatlačte táček směrem do kávovaru.
- Táček musí být pevně zajištěn v kávovaru, aby nedošlo k převržení šálku s horkým nápojem během přípravy.

- Do odkapávacího táčku odtéká voda z výpusti při každém propláchnutí, samočištění a také káva, která se může během vaření rozlít. Odkapávací táček proto čistěte a vyprazdňujte každý den.

### POUŽITÍ KÁVOVARU








- Kávovar umístěte na rovný, suchý a čistý povrch v dostatečné vzdálenosti od sítové zásuvky. Zajistěte okolo něj dostatečný volný prostor pro manipulaci, a to alespoň 15 cm okolo celého kávovaru.
- Ujistěte se, že v zásobníku na vodu je doplněna čerstvá voda, že v zásobníku je dostatečné množství zrnkové kávy a že spotřebič je řádně sestaven.
- Konektor přívodního kabelu zapojte do zdířky v kávovaru a vidlici přívodního kabelu připojte k sítové zásuvce.



#### Poznámka:

Pro doplnění vody a kávových zrn vždy postupujte dle pokynů uvedených v kapitole „**Naplnění zásobníku na vodu**“ a „**Naplnění zásobníku na kávová zrna**“.

### Zapnutí kávovaru, propláchnutí a předehřátí


- Přepněte hlavní vypínač v zadní části kávovaru do polohy I (zapnuto). Zazní zvukové upozornění a ovládací panel se krátce rozsvítí. Jakmile zhasne, kávovar se přepne do pohotovostního režimu.
- Pod výpust kávy položte šálek nebo misku.
- Stiskněte tlačítko , abyste kávovar zapnuli. Tlačítko  se rozsvítí a tlačítko  se rozsvítí. Kávovar se začne zahřívát a proběhne proces přípravy, při kterém je do vnitřního okruhu načerpána voda, dojde ke kontrole mlýnku a propláchnutí výpusti kávy, kdy malé množství vody vyteče do šálku. Během této doby bude krátce v provozu mlýnek i čerpadlo. Jedná se o normální jev.
- Zároveň dojde k zahřátí systému na výdej páry a během této doby budou pomalu blikat tlačítka , ,  a . Během této doby ještě nebude možné kávovar ovládat.
- Jakmile se na ovládacím panelu rozsvítí ovládací tlačítka, je kávovar připraven k použití.



#### Poznámka:

Propláchnutí kávovaru proběhne automaticky, pokud byl kávovar v pohotovostním režimu déle než 4 hodiny a vždy po zapnutí hlavním vypínačem.

### Vypnutí kávovaru






- Po ukončení používání stiskněte tlačítko , abyste kávovar vypnuli. Kávovar se přepne do pohotovostního režimu.
- Pro úplné vypnutí přepněte hlavní vypínač do polohy „0“ (vypnuto), odpojte zástrčku přívodního kabelu od sítové zásuvky.



#### Poznámka:

Kávovar je vybaven funkcí automatického přepnutí do pohotovostního režimu. K tomu dojde po 28 minutách nečinnosti. Jedná se o normální jev.

### Příprava kávy espresso (1 a 2 šálky) a kávy Americano

- Pod hlavičku postavte šálek, hrnek nebo sklenici. Nastavte výšku hlavičky posunutím směrem nahoru nebo dolů dle velikosti vašeho šálku, hrnku nebo sklenice. Pokud je hrnek nebo sklenice příliš vysoká, můžete odkapávací táček odejmout. Po odejmutí hrnku nebo sklenice vraťte táček zpět na své místo.
- Stiskněte tlačítko  (příprava 1 šálku kávy espresso),  (příprava 2 šálků kávy espresso) nebo tlačítko  (příprava kávy Americano). Vybrané tlačítko se rozsvítí, ostatní tlačítka zhasnou s výjimkou tlačítka .
- Kávovar automaticky spustí proces mletí, dávkování, upěchování kávy a její výdeje.
- Jakmile je proces výdeje kávy dokončen, zazní zvukové upozornění, tlačítko  bude krátce blikat, což znamená, že se kávovar zahřívá na provozní teplotu. Jakmile se ovládací panel rozsvítí, je kávovar připraven na přípravu další kávy.
- Příprava 2 šálků kávy espresso jsou dvě po sobě jdoucí přípravy 1 šálku kávy espresso. Neodstraňujte šálek zpod hlavičky, dokud nebude dokončena příprava druhého šálku.

- Příprava kávy Americano se skládá z přípravy 1 šálku kávy espresso a horké vody. Neodstraňujte šálek spod hlavice, dokud nebude ukončena výdej horké vody.
- Přípravu kávy espresso nebo kávy Americano můžete zrušit stisknutím tlačítka připravovaného nápoje.



#### Poznámka:

Během přípravy kávy můžete slyšet zvuk mlýnku a čerpadla a po přípravě zvuk, kdy je použitá mletá káva vysypána do zásobníku na kávovou sedlinu. Jedná se o normální zvuky.



#### Poznámka:

Zpočátku výdeje káva kape po kapkách (2 až 3 sekundy po spaření), poté se spustí plný výdej kávy. Po dokončení výdeje může káva odkapávat z výpusti asi 6 až 8 sekund. Jedná se o normální jev.




### Příprava latté/cappuccina

1. K výpusti kávy instalujte systém napěnění mléka podle pokynů v části „**Systém napěnění mléka**“ a sestavte nádobku na mléko podle pokynů v části „**Nádobka na mléko**“.
2. Ujistěte se, že je propojovací hadička správně zasunuta ve vřívku nádobky a v systému napěnění mléka.




#### Poznámka:

Abyste dosáhli bohaté a krémové pěny, doporučujeme používat řádně vychlazené mléko (asi 5 °C) s minimálním obsahem tuku 3 %.

3. Pod hlavici postavte šálek, hrnek nebo sklenici. Nastavte výšku hlavice posunutím směrem nahoru nebo dolů dle velikosti vašeho šálku, hrnku nebo sklenice. Pokud je hrnek nebo sklenice příliš vysoká, můžete vnější odkapávací tácek odejmout. Po odejmutí hrnku nebo sklenice vraťte tácek zpět na své místo.
  4. Stiskněte tlačítko  (pro přípravu cappuccina) nebo  (pro přípravu latté). Stisknuté tlačítko se podsvítí.
  5. Kávovar automaticky spustí proces přípravy latté nebo cappuccina.
  6. Jakmile je příprava dokončena, zazní zvukové upozornění, tlačítko  bude krátce blikat, což znamená, že se kávovar zahřívá na provozní teplotu. Jakmile se ovládací panel rozsvítí, je kávovar je připraven na přípravu další kávy.
  7. Odpojte propojovací trubičku a zbylé mléko v nádobce uložte do lednice.
- Přípravu cappuccina nebo latté můžete zrušit stisknutím tlačítka připravovaného nápoje.
  - Po dokončení přípravy je nutné vyčistit systém napěnění mléka, propojovací hadičku a nádobku na mléko, pokud je prázdná. Dodržujte pokyny v části „Čištění a údržba“.



#### Poznámka:

Po dokončení přípravy cappuccina nebo latté se aktivuje mechanismus ochrany proti přehřátí. Během této doby bude pomalu blikat kontrolka . Jedná se o normální jev. Pokud potřebujete spustit výdej horké vody, nechte kávovar vychladnout po dobu 3 až 5 minut.


### Pěnění mléka


1. K výpusti kávy instalujte systém napěnění mléka podle pokynů v části „**Systém napěnění mléka**“ a sestavte nádobku na mléko podle pokynů v části „**Nádobka na mléko**“.
2. Ujistěte se, že je propojovací hadička správně zasunuta ve vřívku nádobky a v systému napěnění mléka.




#### Poznámka:

Abyste dosáhli bohaté a krémové pěny, doporučujeme používat řádně vychlazené mléko (asi 5 °C) s minimálním obsahem tuku 3 %.


3. Pod hlavici postavte šálek, hrnek nebo sklenici. Nastavte výšku hlavice posunutím směrem nahoru nebo dolů dle velikosti vašeho šálku, hrnku nebo sklenice. Pokud je hrnek nebo sklenice příliš vysoká, můžete vnější odkapávací tácek odejmout. Po odejmutí hrnku nebo sklenice vraťte tácek zpět na své místo.
4. Stiskněte tlačítko . Stisknuté tlačítko se podsvítí.

5. Spustí se výdej horkého mléka a mléčné pěny. Do šálku nateče asi 160 ml horkého mléka a mléčné pěny.
6. Jakmile je příprava dokončena, zazní zvukové upozornění, tlačítko  bude krátce blikat, což znamená, že se kávovar zahřívá na provozní teplotu. Jakmile se ovládací panel rozsvítí, je kávovar je připraven na přípravu další kávy.
7. Odpojte propojovací trubičku a zbylé mléko v nádobce uložte do lednice.



- Pěnění mléka můžete zrušit stisknutím tlačítka .
- Po dokončení přípravy je nutné vyčistit systém napěnění mléka, propojovací hadičku a nádobku na mléko, pokud je prázdná. Dodržujte pokyny v části „Čištění a údržba“.



#### Poznámka:

Po dokončení přípravy cappuccina nebo latté se aktivuje mechanismus ochrany proti přehřátí. Během této doby bude pomalu blikat kontrolka . Jedná se o normální jev. Pokud potřebujete spustit výdej horké vody, nechte kávovar vychladnout po dobu 3 až 5 minut.

### Výdej horké vody

1. Pod hlavici postavte šálek, hrnek nebo sklenici. Nastavte výšku hlavice posunutím směrem nahoru nebo dolů dle velikosti vašeho šálku, hrnku nebo sklenice. Pokud je hrnek nebo sklenice příliš vysoká, můžete vnější odkapávací tácek odejmout. Po odejmutí hrnku nebo sklenice vraťte tácek zpět na své místo.
2. Stiskněte tlačítko  a kávovar spustí výdej horké vody. Do šálku nateče asi 120 ml horké vody.
3. Výdej horké vody se automaticky zastaví, zazní zvukové upozornění, tlačítko  bude krátce blikat, což znamená, že se kávovar zahřívá na provozní teplotu. Jakmile se ovládací panel rozsvítí, je kávovar je připraven na přípravu další kávy.

Výdej horké vody můžete zrušit stisknutím tlačítka .






#### Varování:

Voda je velmi horká a při nesprávné manipulaci hrozí vážné popálení. Budte opatrní při manipulaci s horkým obsahem.

## UŽIVATELSKÉ NASTAVENÍ

### Nastavení objemu vydané kávy

Kávovar umožňuje upravit objem vydané kávy podle vašich preferencí. Vámi provedené nastavení bude uloženo do paměti kávovaru.



1. Pod hlavici postavte šálek, hrnek nebo sklenici.
2. Stiskněte tlačítko nápoje (,  nebo ) který chcete připravovat. Stisknuté tlačítko se podsvítí.
3. Jakmile kávovar začne vydávat kávu, stiskněte a podržte tlačítko vybraného nápoje, dokud nezazní zvukové upozornění a tlačítko vybraného nápoje se nerozblíká.
4. Držte tlačítko vybraného nápoje stisknuté, dokud do šálku nenateče požadovaný objem kávy. Uvolněte tlačítko a objem vydané kávy bude uložen do paměti spotřebiče.

Rozsah objemu vydané kávy je následující:

- 1 šálek kávy espresso: 30–100 ml
- 2 šálky kávy espresso: 2x (30–100 ml)
- Káva Americano: 110–180 ml

### Nastavení doby vydávání mléka

Kávovar umožňuje upravit dobu vydávání mléka podle vašich preferencí. Vámi provedené nastavení bude uloženo do paměti kávovaru.

1. Pod hlavici postavte šálek, hrnek nebo sklenici.
2. Stiskněte tlačítko nápoje ( nebo ) který chcete připravovat. Stisknuté tlačítko se podsvítí.
3. Jakmile kávovar začne vydávat mléko, stiskněte a podržte tlačítko vybraného nápoje, dokud nezazní zvukové upozornění a tlačítko vybraného nápoje se nerozblíká.

- Držte tlačítko vybraného nápoje stisknuté, dokud do šálku nenateče požadované množství mléka. Uvolněte tlačítko a doba vydaného mléka bude uložena do paměti spotřebiče.

Rozsah objemu vydaného mléka je následující:

- Cappuccino: 30–100 ml (káva) + 10–40 sekund (mléko)
- Latté: 30–100 ml (káva) + 10–40 sekund (mléko)

## VYPŘÁZDNĚNÍ MLÝNKU

Tato funkce slouží k vyprázdnění mlýnku a odstranění kávových zrn v něm, pokud nebudete kávovar delší dobu používat, aby nedošlo k jejich znehodnocení.

- Vyprázdněte zásobník na kávová zrna.
- Stiskněte tlačítko a spustí se funkce vyprázdnění mlýnku. Tlačítko se rozsvítí.
- Chod mlýnku se zastaví asi po 15 sekundách. Pokud je mlýneček ještě stále plný, spusťte funkci ještě jednou.
- Vyprázdněte zásobník na kávovou sedlinu.

Funkci vyprázdnění mlýnku můžete zrušit stisknutím tlačítka .

## POHOTOVOSTNÍ REŽIM

- Stiskněte tlačítko a kávovar se přepne do pohotovostního režimu. V tomto režimu bude ovládací panel zhasnutý a žádné tlačítko nebude funkční.
- Stiskněte tlačítko pro zrušení pohotovostního režimu a zapnutí kávovaru.



### Poznámka:

Kávovar je vybaven funkcí automatického přepnutí do pohotovostního režimu. K tomu dojde po 28 minutách nečinnosti. Jedná se o normální jev.

## OBNOVA TOVÁRNÍHO NASTAVENÍ

- Pokud potřebujete obnovit původní nastavení z továrního a smazat všechny vámi provedené nastavení, proveďte obnovu továrního nastavení.
- Stiskněte současně tlačítka a 2 sekundy. Zazní zvukové upozornění a dojde k obnově továrního nastavení.

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před čištěním vypněte kávovar a přepněte hlavní vypínač do polohy „0“. Odpojte zástrčku přívodního kabelu od síťové zásuvky a nechte spotřebič vychladnout.



### Varování:

K čištění jakýchkoli částí spotřebiče nepoužívejte čisticí prostředky s abrazivním účinkem, ředidla apod., které by mohly poškodit povrch spotřebiče. Žádná součást tohoto spotřebiče není určena pro mytí v myčce nádobí.



### Varování:

Abyste zabránili nebezpečí úrazu elektrickým proudem, neponožte spotřebič, napájecí kabel ani síťovou zástrčku do vody nebo jiné tekutiny.

## KAŽDODENNÍ ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Včasně čištění a údržba je velmi důležitá pro správný chod spotřebiče a prodloužení jeho životnosti.
- Před čištěním spotřebič vypněte, odpojte od síťové zásuvky a nechte vychladnout.

## Manuální propláchnutí

Vždy po ukončení používání doporučujeme nechat vyčistit výpusť kávy. To se doporučuje provést rovněž v případech, že nebyl spotřebič dlouho používán.

- Stiskněte tlačítko a spustí se proces manuálního propláchnutí kávovaru. Několikrát dojde k propláchnutí a výdeji horké vody. Vodu vylijte.
- Proces manuálního propláchnutí se automaticky ukončí, zazní zvukové upozornění, tlačítko bude krátce blikat, což znamená, že se kávovar zahřívá na provozní teplotu. Jakmile se ovládací panel rozsvítí, je kávovar je připraven na přípravu další kávy.
- Proces manuálního propláchnutí kávovaru můžete zrušit stisknutím tlačítka .

## Odkapávací tácek

Odkapávací tácek je nutné vyprazdňovat každý den.

- Opatrně vytáhněte odkapávací tácek směrem od kávovaru. Sejměte mřížku. Nad dřezem vyprázdněte veškerý jeho obsah.
- Omýjte odkapávací tácek a mřížku v teplé vodě s trochou kuchyňského prostředku na mytí nádobí. Opláchněte a otřete dosucha.
- Při manipulaci s táckem **A11** buďte opatrní, abyste se neopařili. Může obsahovat horkou vodu.
- Na tácek nasadte mřížku a vložte do kávovaru.

## Zásobník na kávovou sedlinu a vnitřní tácek

Zásobník na kávovou sedlinu vyprázdněte vždy, když se rozsvítí varovná kontrolka . Kapacita zásobníku na kávovou sedlinu je 8 porcí kávy. Při vyprazdňování zásobníku je třeba, aby byl kávovar zapnutý, aby došlo k vynulování počítadla.

- Mírně zatačte na spodní část servisních dvířek v místě, kde se nachází protis. Servisní dvířka se vyklápí. Odstraňte je a opatrně vysušte vnitřní tácek se zásobníkem na kávovou sedlinu.
- Vyprázdněte zásobník na kávovou sedlinu do komunálního odpadu nebo do kompostu.
- Nad dřezem vyprázdněte veškerý obsah vnitřního táčku.
- Omýjte vnitřní tácek a zásobník na kávovou sedlinu v teplé vodě s trochou kuchyňského prostředku na mytí nádobí. Opláchněte a otřete dosucha.
- Vložte zásobník na kávovou sedlinu do vnitřního táčku a zasuňte vnitřní tácek do kávovaru. Nasadte servisní dvířka.



### Poznámka:

Zásobník na kávovou sedlinu vyprázdněte a spařovací jednotku vyčistěte vždy, když je kávovar zapnutý. Pokud vyprázdníte zásobník nebo vyčistíte spařovací jednotku, když je kávovar vypnutý, počítadlo se nevynuluje.

## Spařovací jednotka

Doporučujeme čistit spařovací jednotku současně s vyprázdněním zásobníku na kávovou sedlinu.

- Mírně zatačte na spodní část servisních dvířek v místě, kde se nachází protis. Servisní dvířka se vyklápí. Odstraňte je.
- Stiskněte obě pojistky na spařovací jednotce a vyjměte ji z kávovaru (obrázek **E**).
- Omýjte spařovací jednotku pod čistou tekoucí vodou a poté ji řádně vysušte.
- Spařovací jednotku vložte zpět do kávovaru tak, aby šípka na spařovací jednotce byla zarovnána se šípku nad prostorem pro spařovací jednotku. Cvaknutí signalizuje, že je spařovací jednotka správně instalována.
- Nasadte servisní dvířka.



### Poznámka:

Pokud varovná kontrolka trvale svítí, není spařovací jednotka správně instalována.




Pokud varovná kontrolka bliká, když stisknete tlačítko přípravy nápoje, nejsou servisní dvířka správně zavřena.

## Zásobník na vodu

Vyjměte zásobník na vodu, vypláchněte jej čistou vodou, osušte a vložte zpět na své místo.

## Systém napěnění mléka

Abyste zabránili usazování mléka v systému a tvorbě nežádoucího zápachu, je důležité jej čistit po každém použití.

1. Pod hlavicí postavte hrnek nebo misku.
2. Naplňte nádobku na mléko čistou vodou.
3. K výpusti kávy instalujte systém napěnění mléka podle pokynů v části „**Systém napěnění mléka**“.
4. Stiskněte tlačítko  a spustí se proces manuálního propláchnutí kávovaru. Několikrát dojde k propláchnutí a výdeji horké vody. Vodu vylijte.
5. Proces manuálního propláchnutí se automaticky ukončí, zazní zvukové upozornění, tlačítko  bude krátce blikat, což znamená, že se kávovar zahřívá na provozní teplotu. Jakmile se ovládací panel rozsvítí, je kávovar je připraven na přípravu další kávy.
6. Proces manuálního propláchnutí kávovaru můžete zrušit stisknutím tlačítka .
7. Nechte kávovar chvíli vychladnout, abyste mohli systém napěnění mléka vyjmout a ručně vyčistit.
8. Opatrně odstraňte kryt výpusti kávy tak, že stisknete jeho strany a vyljete jej od výpusti.
9. Vyjměte systém napěnění mléka, rozeberte jej (obrázek **F1**) a propláchněte všechny části pod čistou tekoucí vodou.
10. Je důležité vyčistit vstupní otvor pro mléko pomocí tenkého předmětu (např. pomocí jehly) (obrázek **F2**).
11. Všechny části důkladně osušte a poté znovu složte.




## Nádobka na mléko, trubička na mléko a propojovací hadička

1. Odpojte propojovací hadičku od víčka nádoby.
2. Z nádoby na mléko odstraňte víčko a vyljete zbývající obsah z nádoby.
3. Ze spodní strany víčka vyjměte trubičku na mléko.
4. Omyjte nádobku na mléko, víčko, trubičku na mléko a propojovací hadičku v teplé vodě s trochu neutrálního prostředku na mytí nádoby. Opláchněte pod čistou vodou a důkladně osušte.
5. V případě potřeby můžete použít jehlu k odstranění nečistot z otvorů na koncích propojovací hadičky a ve víčku, kam se propojovací hadička vkládá.
6. Před sestavením se ujistěte, že jsou oba konce propojovací hadičky čisté a suché.



## PRAVIDELNÁ ÚDRŽBA



Pravidelnou údržbu kávovaru provádějte alespoň jednou za týden.

## Zásobník na kávová zrna a mlýnek

1. Vysypte kávová zrna ze zásobníku a uložte je do vzduchotěsné nádoby.
2. Spusťte funkci vyprázdnění mlýnku
3. Otočte regulátorem hrubosti mletí proti směru hodinových ručiček, až budou patky na regulátoru zarovnaný s výstupky v mlýnku (obrázek **G1**).
4. Zdvihněte regulátor směrem nahoru a odstraňte jej z mlýnku.
5. Zdvihněte madlo horního mlecího kamene a otočte jím proti směru hodinových ručiček ve směru symbolu „“.
6. Vyjměte horní mlecí kámen a vyčistěte jej pomocí čistícího kartáčku.
7. Spodní mlecí kámen a komoru vyčistěte pomocí čistícího kartáčku.
8. Vložte horní mlecí kámen do mlecí komory tak, aby symbol „“ byl zarovnaný se šípkou na výstupku mlýnku (obrázek **G2**).
9. Otočte madlem horního mlecího kamene po směru hodinových ručiček ve směru symbolu „“ . Sklopte madlo.
10. Nasadte regulátor hrubosti mletí tak, aby patky na regulátoru nasedly na výstupky v mlýnku (obrázek **G1**) a otočte regulátorem po směru hodinových ručiček.





## Držák spařovací jednotky

1. Když je kávovar zapnutý, stiskněte současně tlačítka  a , dokud se tlačítka nerozblíkají.
2. Držák spařovací jednotky se uvede do pozice pro spařování kávy.
3. Otevřete servisní dvířka a otevře držák i prostor pod ním.

4. Po vyčištění nasadte servisní dvířka a stiskněte současně tlačítka  a . Držák se stáhne zpět do původní pozice.

## Kanáľ pro dávkování mleté kávy







Kanáľ pro dávkování mleté kávy je možné vyčistit následujícím způsobem.

1. Stiskněte současně tlačítka  a , dokud se tlačítka nerozblíkají.
2. Otevřete se kryt kanálu pro dávkování mleté kávy, který se nachází nad pýchovadlem.
3. Otevřete servisní dvířka a pomocí čistícího kartáčku odstraňte nečistoty z kanálu. Ty budou padat do zásobníku pro kávovodu seřlinu. Ten následně také vyčistěte.
4. Když je kanál pro dávkování mleté kávy čistý, nasadte servisní dvířka a stiskněte současně tlačítka  a . Kryt kanálu pro dávkování mleté kávy se zavře.

## Vnější povrch kávovaru

K vyčištění vnějšího povrchu spotřebiče použijte čistou, mírně navhčenou textilií. Vše pak řádně otevře dosucha.
















## ODVÁPŇNĚNÍ










- Používáním kávovaru se mohou ve vnitřní okruhu usazovat minerály z vody. Jedná se o přirozený proces. Je proto nutné pravidelně provádět odvápnění. Usazené minerály mohou negativně ovlivnit chuť připravované kávy.
  - Kávovar je vybaven počítadlem počtu připravených káv, a jakmile počet připravených káv dosáhne 500, je nutné provést proces odvápnění. V takovém případě se tlačítka  a  současně rozblíkají.
1. Naplňte zásobník na vodu roztokem vody a odvápnovacího prostředku. Použijte odvápnovací prostředek vhodný pro kávovary typu espresso a podle pokynů, které jsou uvedeny v doprovodné dokumentaci odvápnovacího prostředku.
  2. Pod hlavicí postavte misku.
  3. Stiskněte a podržte současně tlačítka  a . Kávovar se přepne do režimu odvápnování.
  4. Proces odvápnování trvá asi 10 minut. Ovládací tlačítka budou pomalu blikat zleva doprava. Nechte kávovar dokončit proces odvápnění.
  5. Jakmile je proces odvápnění dokončený, tlačítka  a  zhasnou.
  6. Vyjměte zásobník na vodu a naplňte jej čistou a studenou vodou. Vložte zpět do kávovaru a spusťte manuální propláchnutí kávovaru.

## Uložení

- Pokud nebudete spotřebič delší dobu používat, odpojte zástrčku od síťové zásuvky, nechte spotřebič vychladnout a vyčistěte jej podle výše uvedených pokynů.
- Před uložením se ujistěte, že jsou spotřebič i všechno příslušenství řádně čisté a suché.
- Uložte spotřebič na suché, čisté a dobře větrané místo, kde nebude vystaven extrémním teplotám a kde bude mimo dosah dětí nebo zvířat.

## ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

Problém	Příčina	Řešení
Kontrolka  bliká.	V zásobníku je málo vody.	Doplňte vodu do zásobníku.
Varovná kontrolka  bliká.	Servisní dvířka nejsou správně vložena.	Nasaďte správně servisní dvířka.
Varovná kontrolka  svítí.	Spařovací jednotka není správně vložena zásobník na kávovou sedlinu a vnitřní táček nejsou správně vloženy.	Vložte spařovací jednotku správně do kávovaru; vložte zásobník na kávovou sedlinu a vnitřní táček správně.
Kontrolka  svítí.	V zásobníku nejsou kávová zrna.	Doplňte kávová zrna do zásobníku.
Kontrolka  svítí.	Zásobník na kávovou sedlinu je plný.	Vyprázdňte zásobník na kávovou sedlinu a vnitřní táček.
Kontrolka  svítí.	Je nutné vyčistit spařovací jednotku.	Vyjmete spařovací jednotku a vyčistíte ji. Poté ji vložte zpět.
Tlačítko  bliká.	Aktivoval se mechanismus ochrany proti přehřátí ohřívače vody.	Vypněte kávovar a odpojte od zdroje napájení. Nechte jej vychladnout 3 až 5 minut a poté jej můžete znovu používat.
Tlačítko  a varovná kontrolka  blikají současně.	Motor mlýnky nefunguje správně.	Vypněte kávovar, vyčkejte chvíli poté jej znovu zapněte.
Kontrolky  a  blikají současně.	Kávovar mlel nepřetržitě po dobu 16 cyklů a doba každého mletí byla kratší než 5 minut.	Vypněte kávovar a odpojte od zdroje napájení. Nechte jej vychladnout 5 minut a poté jej můžete znovu používat.
Tlačítko  a varovná kontrolka  blikají současně.	Průtokoměr je bez signálu a výdej vody je abnormální.	Doplňte vodu do zásobníku na vodu.
Tlačítko  a varovná kontrolka  blikají současně.	Hallův senzor je bez signálu a spařovací jednotka nefunguje normálně.	Vypněte kávovar, vyčkejte chvíli poté jej znovu zapněte.
Slabá mléčná pěna	Mletá káva je příliš hrubá.	Otočte regulátorem hrubosti po směru hodinových ručiček a upravte nastavení mlýnky.
	Používáte nevhodná pražená kávová zrna.	Používejte kávová zrna pražená pro espresso kávovar.
Káva vyltéká pomalu nebo vyltéká po kapkách.	Mletá káva je příliš jemná.	Otočte regulátorem hrubosti proti směru hodinových ručiček a upravte nastavení mlýnky.
Kávovar nevydává kávu.	Výpust kávy je ucpaný.	Vyčistěte výpust kávy např. pomocí tenkého předmětu.

Kávovar není možné zapnout.	Vidlice není správně vložena v síťové zásuvce. Přívodní kabel není správně vložena ve zdířce v zadní části kávovaru. Hlavní vypínač je v poloze „0“. Nestiskněte tlačítko  .	Zkontrolujte zapojení vidlice v zásuvce. Zkontrolujte zapojení přívodního kabelu. Přepněte hlavní vypínač do polohy „I“. Stiskněte tlačítko  , abyste kávovar zapnuli.
Spařovací jednotku není možné vyjmout.	Spařovací jednotka je zablokovaná.	Obraťte se na autorizovaný servis.
Kontrolky  a  svítí současně.	Je nutné vypřázdnit zásobník na kávovou sedlinu a vyčistit spařovací jednotku.	Vypřázdňte zásobník na kávovou sedlinu a vyčistíte spařovací jednotku. Před opětovnou instalací vyčkejte asi 3 sekundy.
Kontrolka  svítí, ale zásobník na kávovou sedlinu je prázdný.	Po vypřázdnění zásobníku nebo vyčištění spařovací jednotky nedošlo k vynulování vnitřního počítadla.	Po vypřázdnění zásobníku na kávovou sedlinu nebo vyčištění spařovací jednotky vždy vyčkejte asi 3 sekundy, aby se počítadlo vynulovalo. Zásobník na kávovou sedlinu vypřázdňte a spařovací jednotku vyčistěte vždy, když je kávovar zapnutý. Pokud je vypřázdните zásobník nebo vyčistíte spařovací jednotku, když je kávovar vypnutý, počítadlo se nevy nuluje.
Mlýnek mele, ale nevydává mletou kávu.	U hluboce pražených kávových zrn zkontrolujte, zda se na jejich povrchu nenachází olej. Pokud jsou kávová zrna navlhla nebo je na jejich povrchu příliš mnoho oleje, dojde k zablokování kanálu pro dávkování mleté kávy.	Stiskněte a podržte současně tlačítka  a  2 sekundy a tlačítka se rozblíkají. Otevřete dvířka a odstraňte mletou kávu z kanálu pro dávkování mleté kávy pomocí kartáčku. Zavřete dvířka, až bude mletá káva začne volně padat. Stiskněte a podržte současně krátce tlačítka  a  a tlačítka zhasnou.
Kávovar je příliš hlučný.	Během provozu je běžné, že je kávovar hlučný.	Pokud kávovar začne vydávat jiný druh hluku, promažte spařovací jednotku.



### Poznámka:

Pokud problém není uveden v tabulce nebo problém přetrvává, vypněte kávovar, odpojte od zdroje napájení a obraťte se na autorizovaný servis.



## TECHNICKÉ ÚDAJE

Jmenovitý rozsah napětí.....220–240 V-  
Jmenovitý kmitočet.....50 Hz  
Jmenovitý příkon.....1350 W  
Hlučnost.....70 dB(A)

Deklarovaná hodnota emise hluku tohoto spotřebiče je 70 dB(A), což představuje hladinu A akustického výkonu vzhledem k referenčnímu akustickému výkonu 1 pW.

Změny textu a technických specifikací vyhrazeny.

## POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

## LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa.

Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

### Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

### Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnice EU, které se na něj vztahují.

